

VASTE COMMISSIE VOOR
TAALTOEZICHT

BRUSSEL, 02-04-1997



De heer Hervé HASQUIN
Minister van de Brusselse
Hoofdstedelijke Regering
bevoegd voor Communicatie
en Openbare Werken

Regentlaan 21/23 (2de ver-
dieping)

1000

BRUSSEL

Uw brief van

Uw kenmerk

ONS kenmerk

Bijlagen

28.206A/II/PN
FD/YS

Mijnheer de Minister,

De verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) hebben ter zitting van 13 maart 1997 een onderzoek gewijd aan een klacht tegen de Maatschappij voor Intercommunaal Vervoer te Brussel (MIVB).

De MIVB zou aan een Nederlandstalig particulier uit Brussel-Hoofdstad een tweetalig vervoerbewijs hebben afgeleverd, met evenwel een eentalige Franse stempel voor de maandaanduiding, dat als bewijs dient voor de betaling van een maandelijks te hernieuwen MTB-abonnement.

Uit het bij de klacht gevoegd stuk blijkt dat het feit juist is.

Volgens de vaste rechtspraak van de VCT zijn kaarten voor het verkrijgen of gebruiken van een abonnementsstrookje (validatiekaarten) getuigsschriften in de zin van de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken - SWT (advies nr. 3.289).

Voor wat het taalgebruik bij de MIVB betreft, dient volgens de vaste rechtspraak van de VCT verwezen te worden naar art. 33 van de wet van 16 juni 1989 houdende diverse institutionele hervormingen, dat op zijn beurt verwijst naar Hoofdstuk III, Afdeling III van de SWT i.z. art. 20, § 1 dat stelt dat de plaatselijke diensten, die in Brussel-Hoofdstad gevestigd zijn, de akten die de particulier betreffen, alsook de getuigsschriften, verklaringen, machtigingen en vergunningen, die aan particulieren worden afgegeven, in het Nederlands of het Frans stellen, naar gelang de wens van de belanghebbende.

2.

De maandelijkse validatiekaart die toegevoegd wordt aan het abonnement is een geïndividualiseerd document, dat in het Nederlands dient gesteld te zijn wanneer het bestemd is voor een Nederlandstalige particulier uit Brussel.

De VCT oordeelt derhalve dat de klacht ontvankelijk is en gegrond.

Dit advies wordt aan de klager en aan de MIVB gestuurd.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS